

PROJET DE LA COMMISSION SP (PREMIÈRE LECTURE)
Décret modifiant la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière (LALCR)

ENTWURF DER KOMMISSION ÖS (ERSTE LESUNG)
Dekret zur Änderung des Ausführungsgesetzes über die Bundesgesetzgebung betreffend den Strassenverkehr (AGSVG)

Propositions de modification

Abänderungsanträge

Président de la commission: Géraldine Arlettaz-Monet
Rapporteur: Charles-Albert Gillioz
Version: Grand Conseil

<p>1 Art. 10 al. 2bis <i>Proposition du groupe SVPO, par Michael Graber</i></p> <p>b) les infractions à la LCR suivantes: 2. conduite en état d'ébriété, pour autant que le prévenu accepte la procédure <u>de mesure</u> à l'éthylomètre et que la prise de sang ne soit pas requise,</p> <p>Décision de la commission: accepté</p>	<p>1 Art. 10 Abs. 2bis <i>Vorschlag der SVPO-Fraktion, durch Michael Graber</i></p> <p>b) nachstehende SVG-Delikte: 2. Trunkenheit am Steuer, vorausgesetzt, dass der Beschuldigte das Alkoholtest<u>mess</u>verfahren akzeptiert und eine Blutentnahme nicht erforderlich ist,</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>2 Art. 10 al. 2ter (nouveau) <i>Proposition du groupe SVPO, par Michael Graber</i></p> <p>^{2ter} Dans le cadre du traitement des infractions indiquées précédemment, les agents des polices municipales peuvent auditionner le prévenu.</p> <p>Décision de la commission: retiré</p>	<p>2 Art. 10 Abs. 2ter (neu) <i>Vorschlag der SVPO-Fraktion, durch Michael Graber</i></p> <p>^{2ter} Im Rahmen der Behandlung der vorstehend erwähnten Widerhandlungen können die Gemeindepolizeien beschuldigte Personen einvernehmen.</p> <p>Beschluss der Kommission: zurückgezogen</p>

<p>3 Art. 10 al. 4</p> <p><i>Proposition du groupe UDC, par Blaise Melly</i></p> <p>Un tiers <u>La moitié</u> de l'amende perçue par le canton sur dénonciation de la police municipale sera versée à la commune intéressée.</p> <p>Décision de la commission: refusé</p>	<p>3 Art. 10 Abs 4</p> <p><i>Vorschlag der UDC-Fraktion, durch Blaise Melly</i></p> <p>Ein Drittel <u>Die Hälfte</u> der vom Kanton, aufgrund einer von der Gemeindepolizei erfolgten Anzeige, eingezogenen Bussen geht an die interessierte Gemeinde.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
--	--